



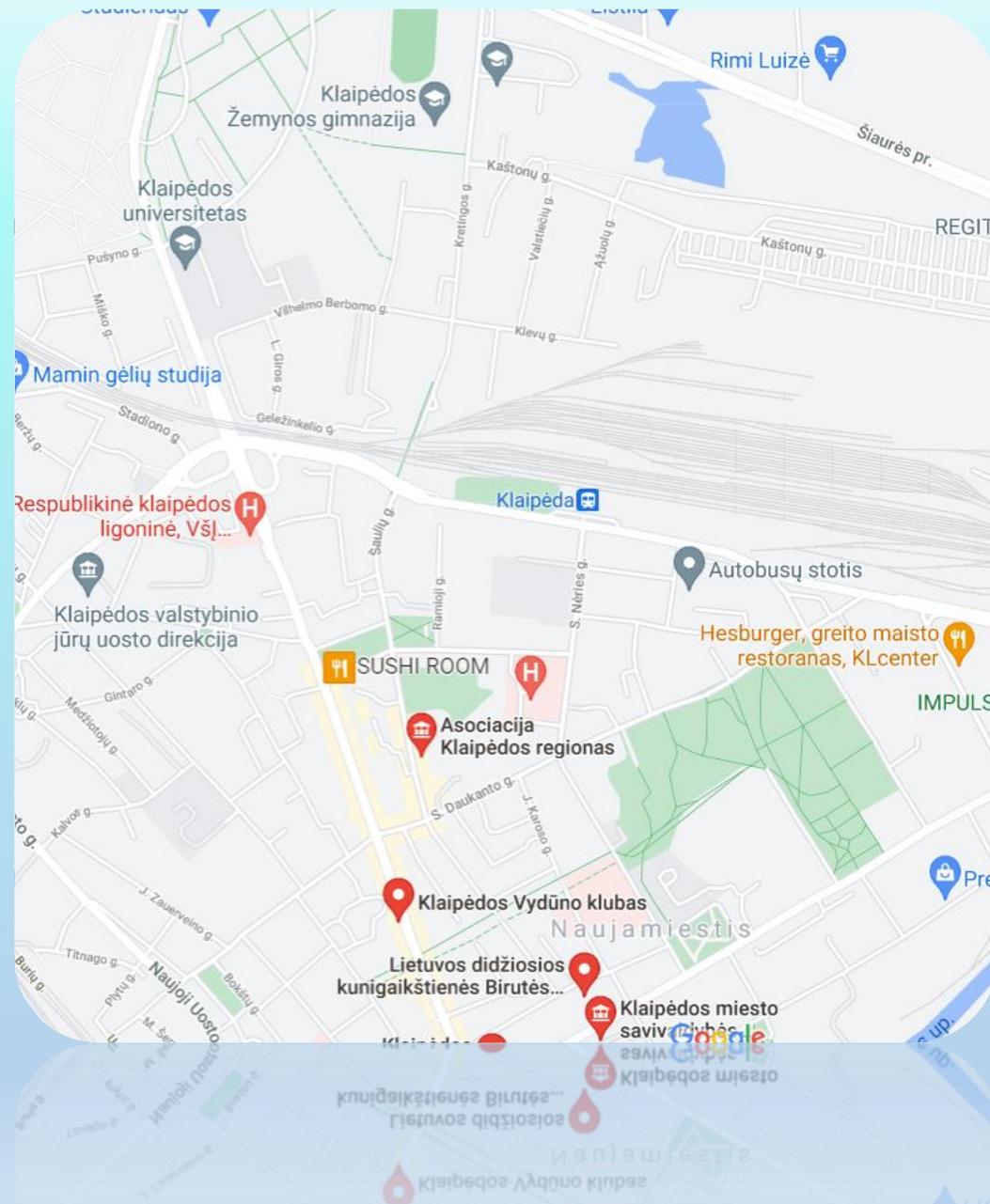
Найди скульптуру в лабиринтах старого города Клайпеды

M.Gorkio progimnazijos
7-8 klasių mokinių
patirtinio ugdymo komanda
2020-2021 m.m.

Иди туда, где люди встречаются
и расставанья случаются.

А там

Кто, на бегу пары клубя,
Пуская дым трубой,
Несет вперед и сам себя,
Да и меня с тобой?



„Прощание“ „Atsisveikinimas“

Priestočio g. 16

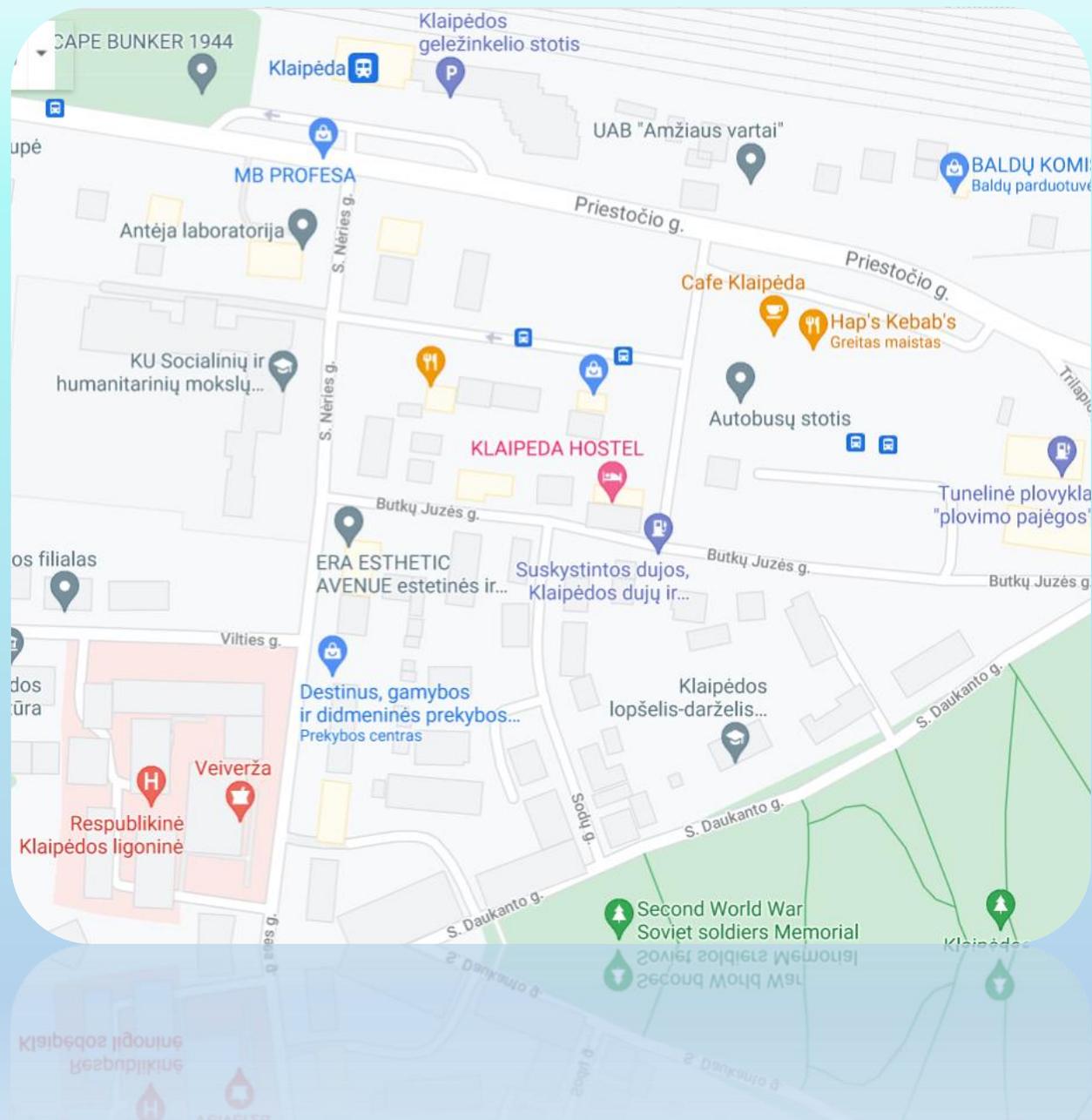


*„Паровоз“
„Garvezys“*



Priestočio g. 1

Стоит он в городе,
На поезд смотрящий,
Подвигаться хочется,
Но он не ходячий.

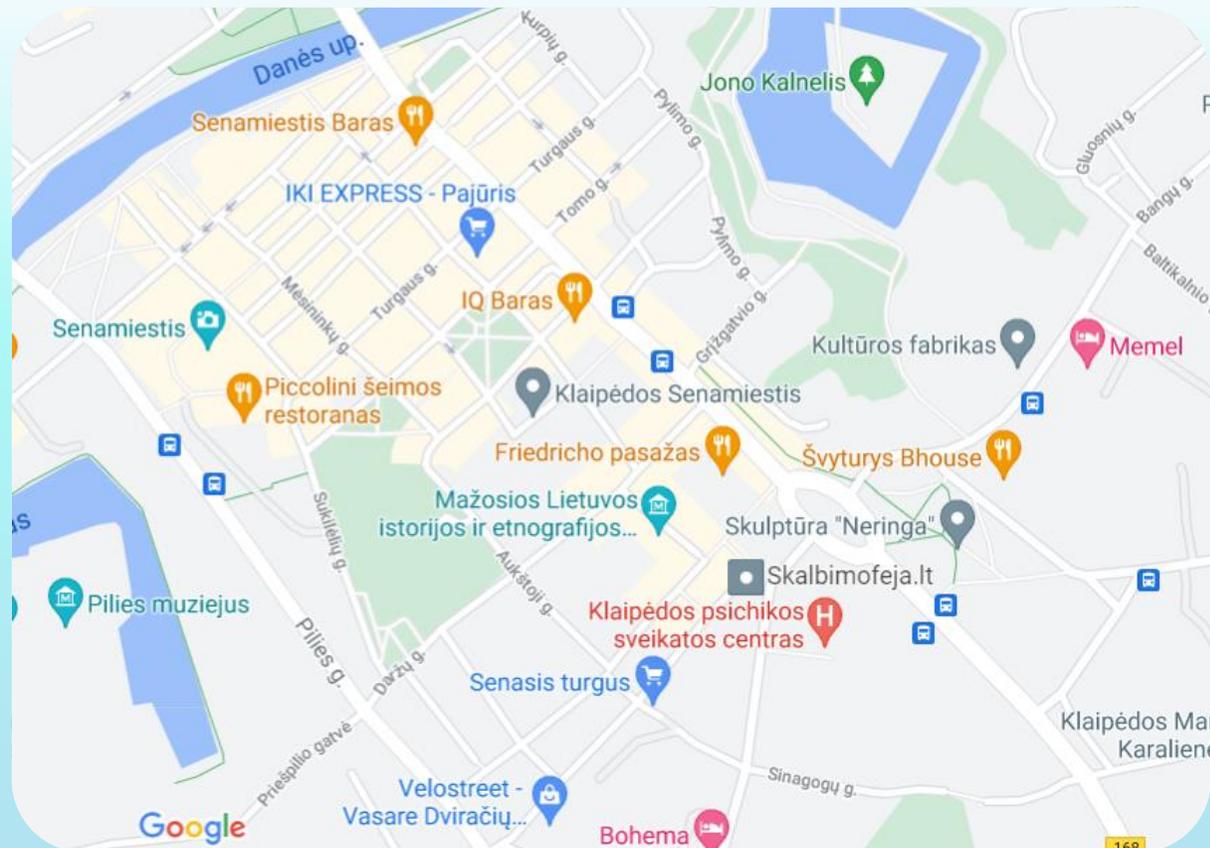


„Стрелочник“
„leštininkas“

S. Neries 16A



Синий домик у ворот,
Угадай, кто в нем живет:
Дверца узкая под крышей –
Не для белки, не для мыши,
Не для вешнего жильца,
говорливого скворца.
В эту дверь влетают вести,
Полчаса проводят вместе,
Вести долго не гостят –
Во все стороны летят.



Он стоит на видном месте,

Круглый год глотает вести.

Все письма собирает,

Потом во все концы с голубями отправляет.

„Почта старого города“ „Senamiesčio paštas“

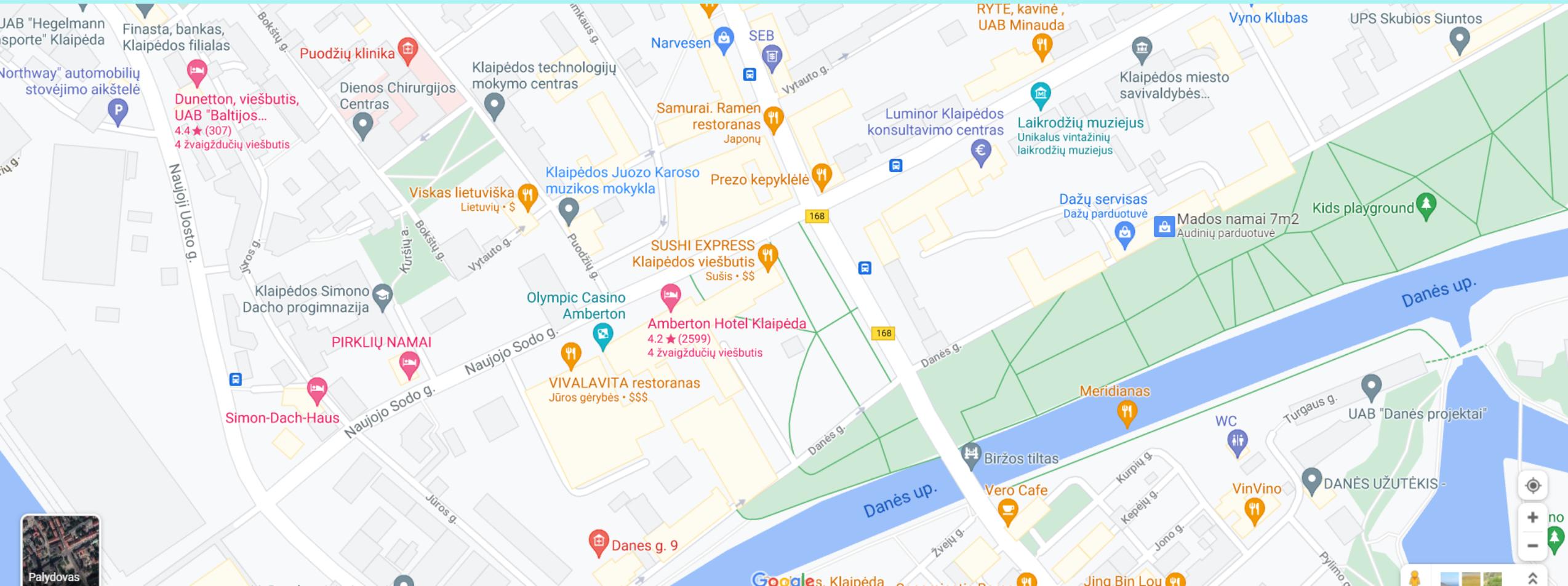
В любой уголок Земли
Доставят, я знаю точно,
Посылку, которую мы отправим с тобой по...



Tiltų ir Turgaus gatvių sankryža

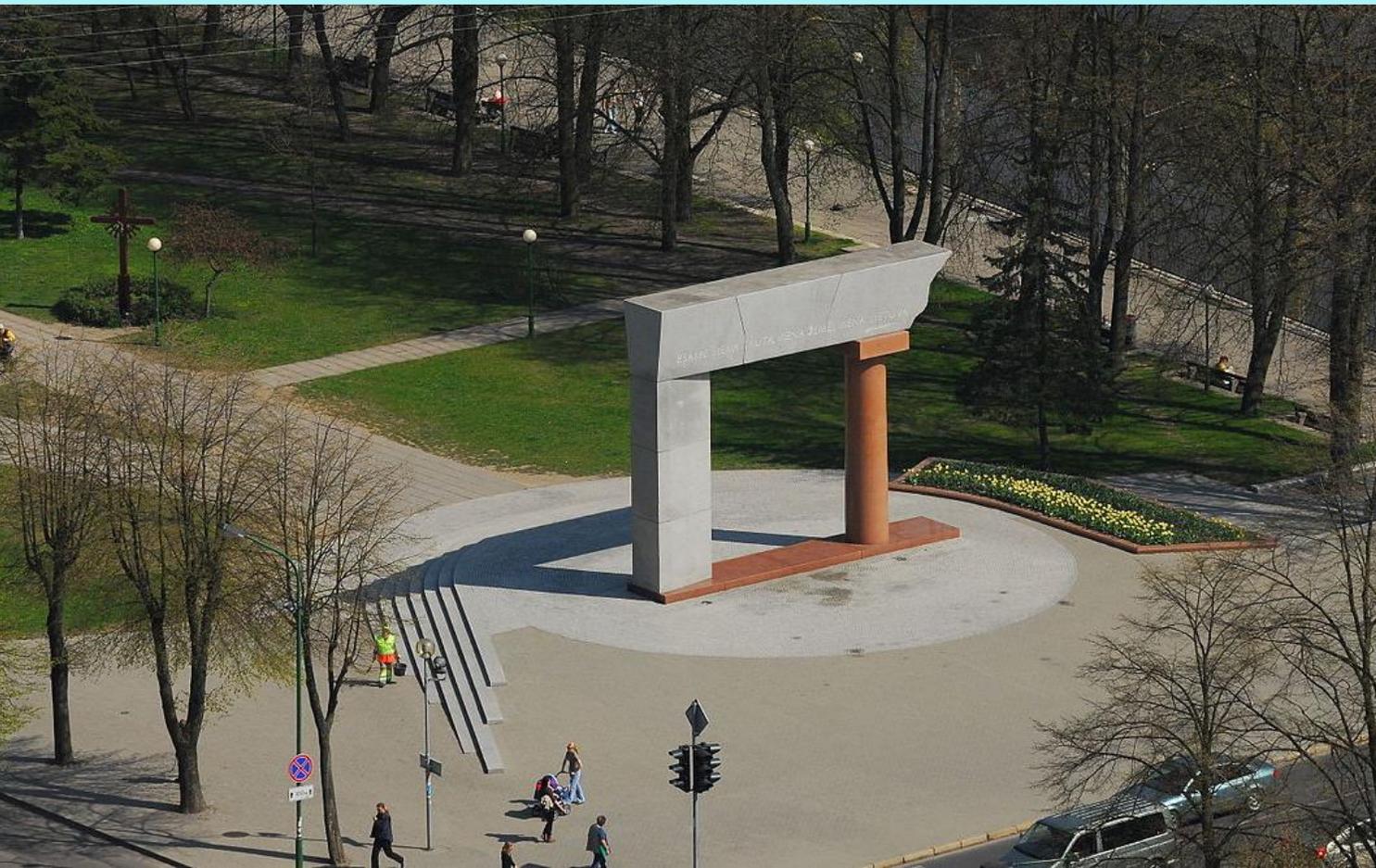
A big monument on the banks of the Dane River, erected in memory of historical event and resembles a gate.

What is its name?



„Arka“ „Arka“

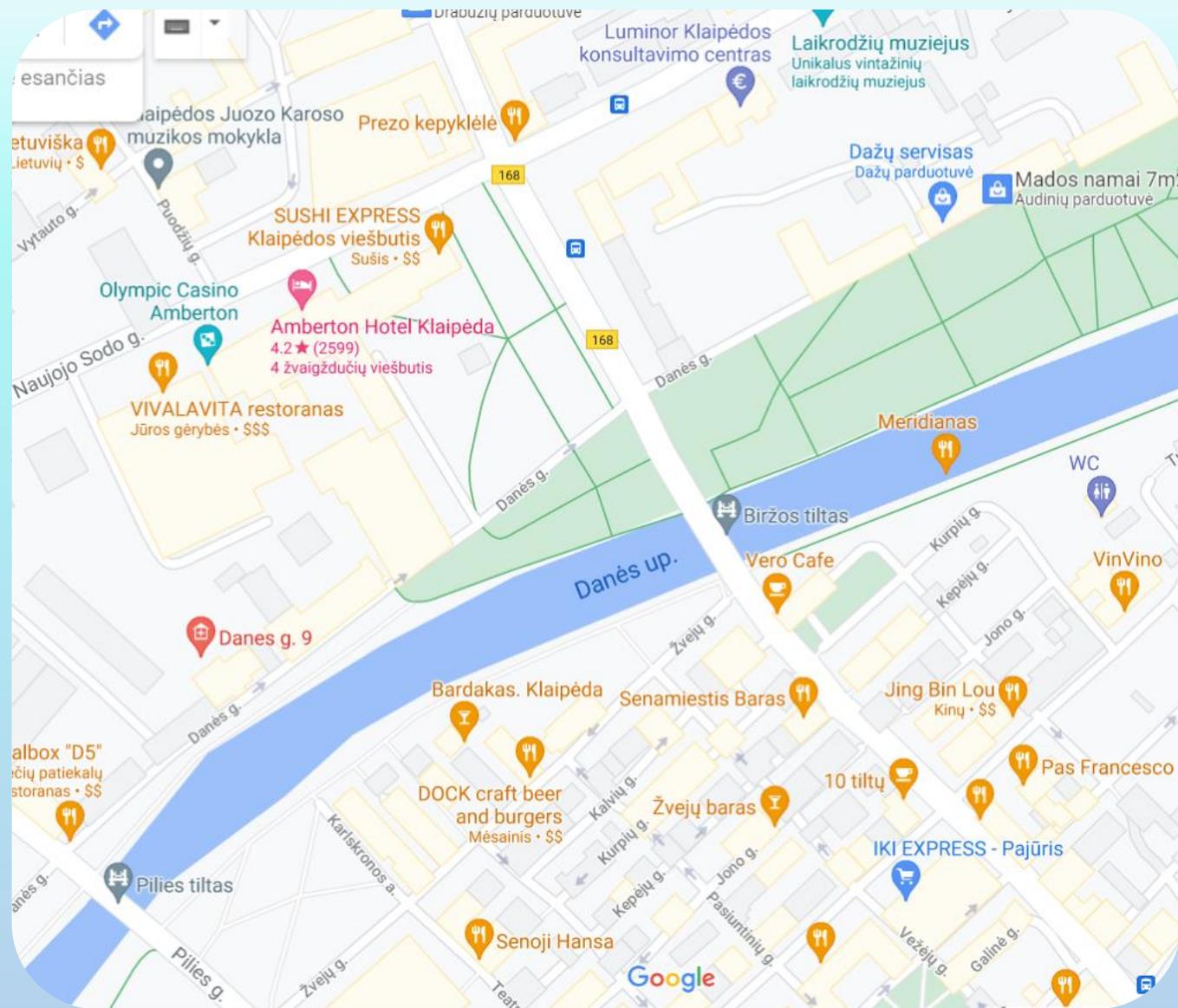
Tiltų ir H. Manto gatvių sankryžoje



Я живу на дне морском
Во дворце из лилий
Вместе с сестрами, отцом,
Рыбами чудными.

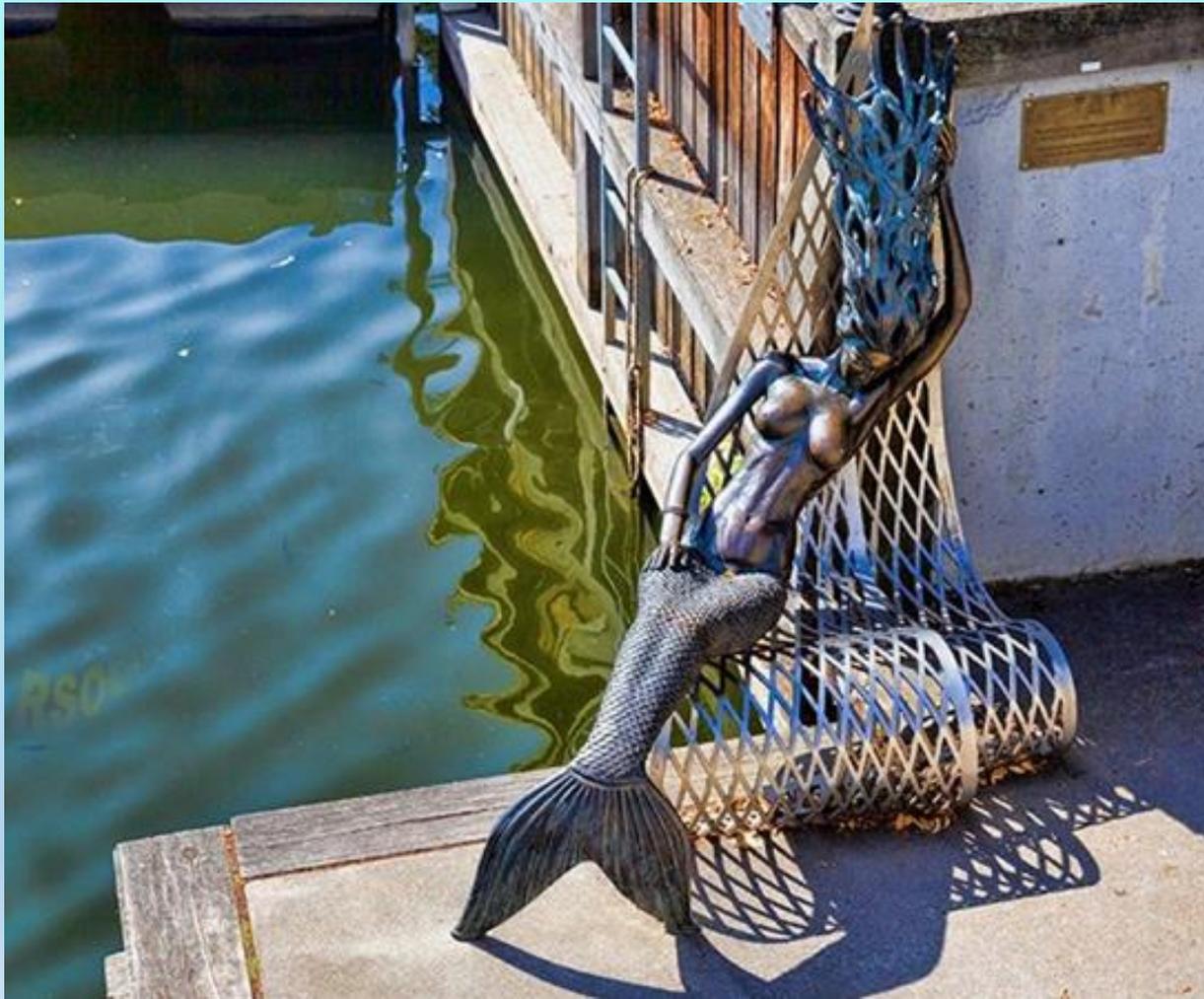
У меня красивый хвост
И волшебный голос.
И искрится под водой
Золотистый волос.

У меня желанье есть —
Стать земной девчонкой:
Буду бегать, танцевать
И смеяться звонко!



„Русалочка“
„Undinė“

Tiltų g. 2



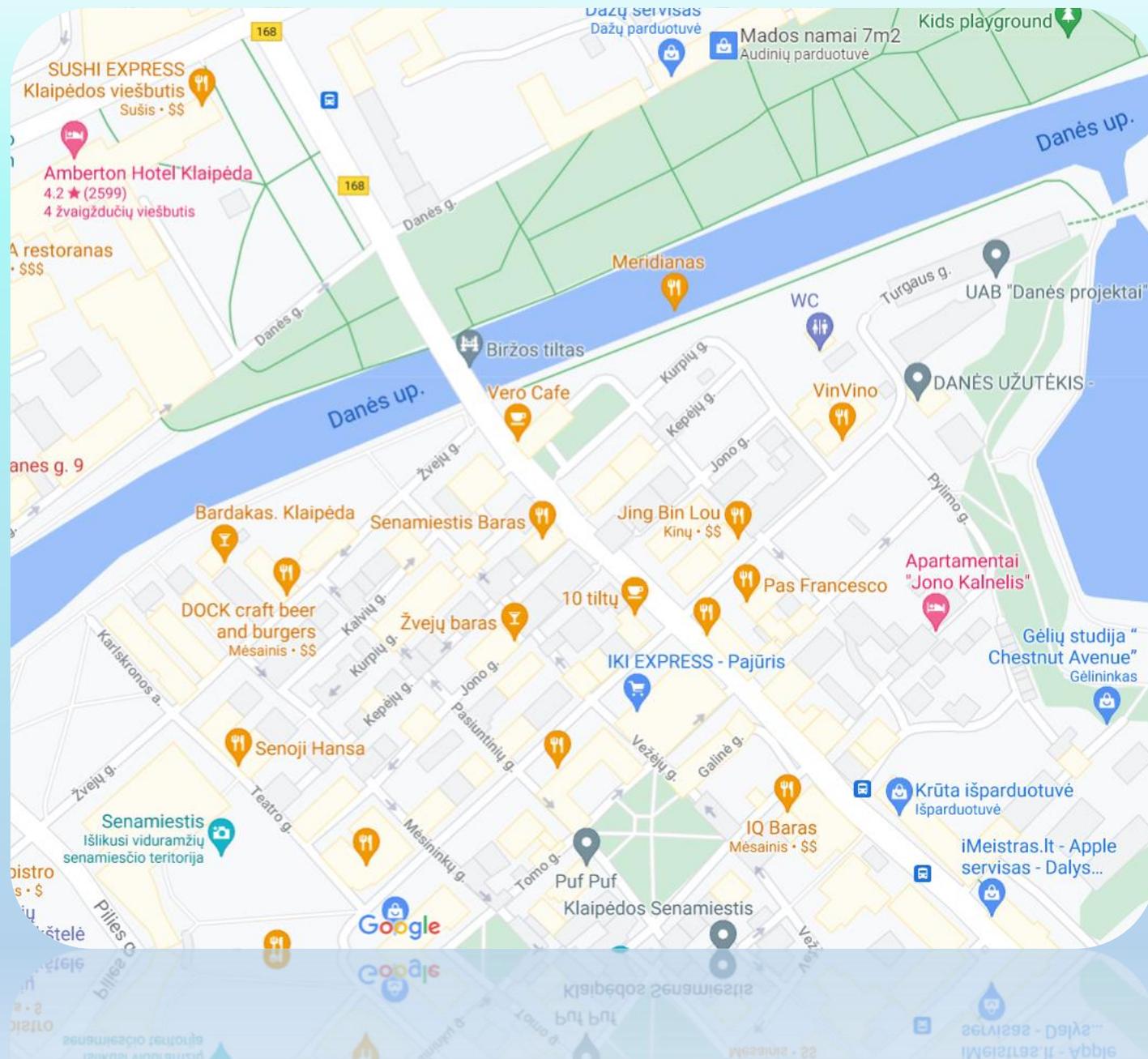
Монумент.

Стоит на берегу реки,

И посвящен 1000-летию Литвы.

Всадник на коне на нем,

И сам блестит он серебром.



*„ Монумент в честь
1000-летия Литвы “
„Paminklas Lietuvos vardo 1000-mečiui įamžinti“*

Курпиų g. 8

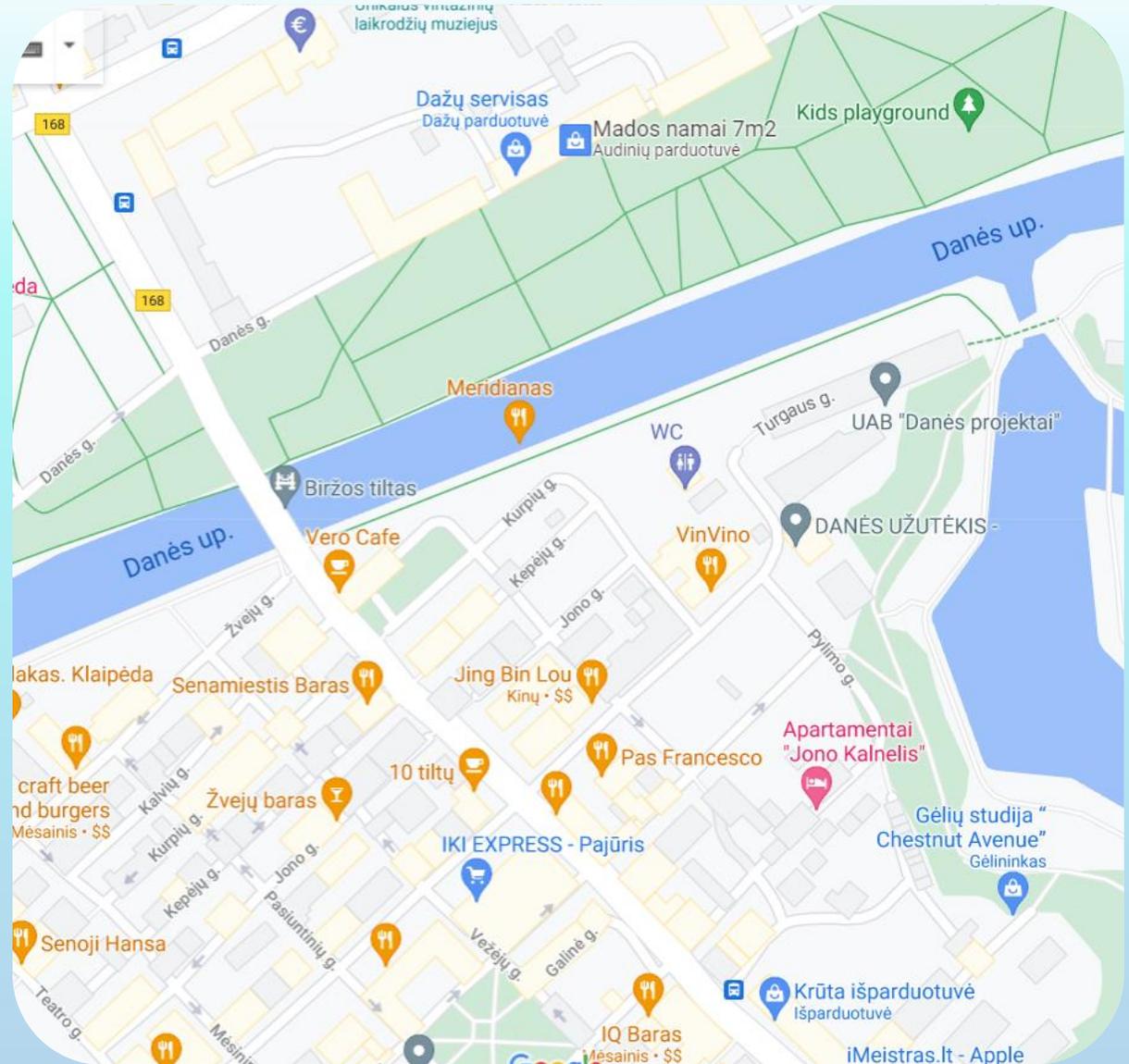


На крыше он сидит,
Людей всех веселит.
*Oh no, he lost his button,
Now it's on the bottom.*

Ресторан весь мир что подаёт,
Быстрее внутрь всех зовёт.
*There is a river down the road,
It gives you happiness and love.
What is it?*

Он на крышу лезет смело,
Чтобы сделать своё дело.
Редко он бывает чист,
Потому что –

Народная мудрость гласит- если подержаться за его пуговицу и загадать желание, то оно обязательно исполнится.



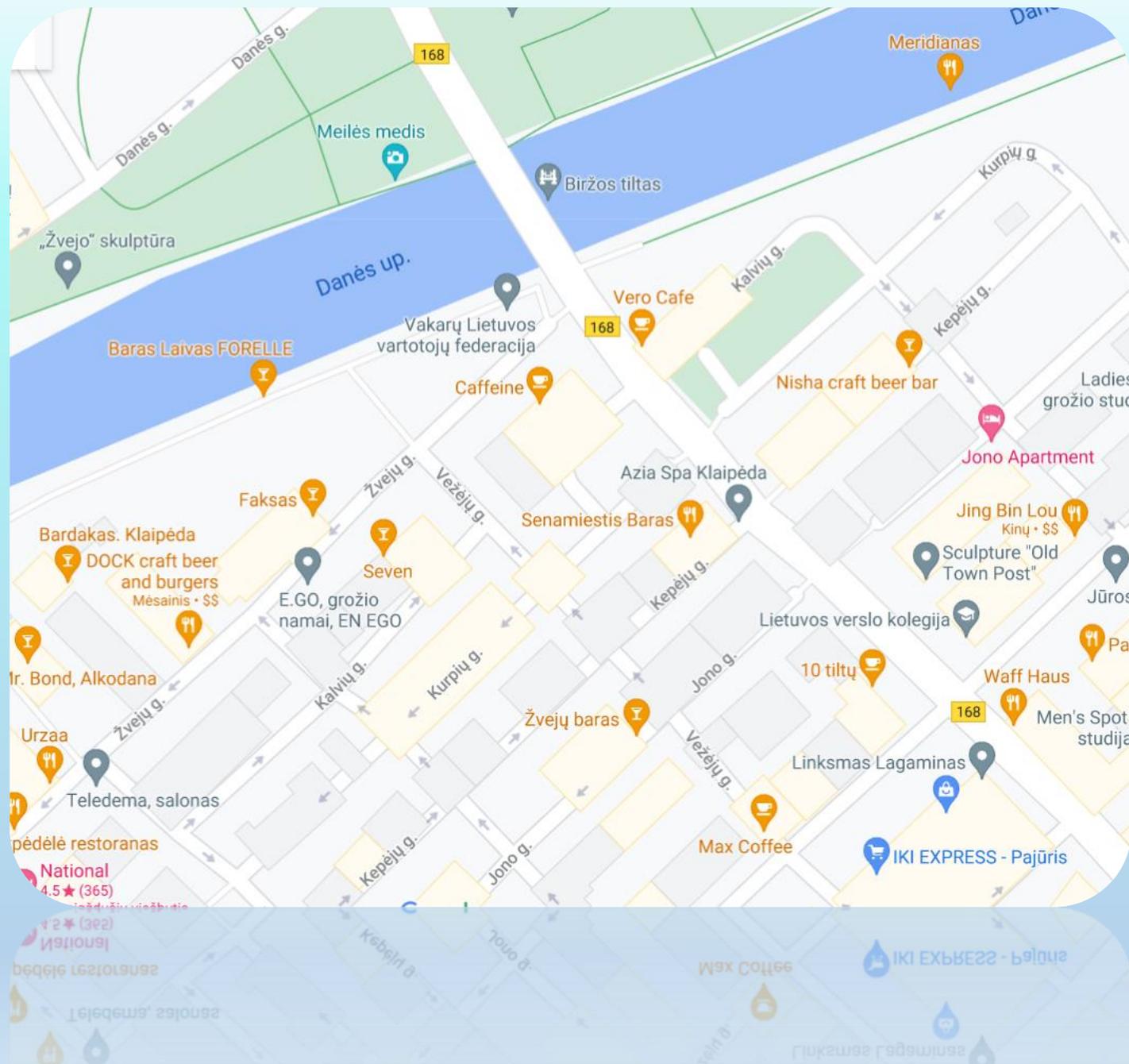
„Трубочист и его пуговица“
„Kaminkrėtys“ ir „Kaminkrėčio saga“

Kurpių g. 8



В центре на улице Тилту
Стоит небольшая скульптура.
Кто-то в решетке железной
Спрятался и молчит.
Вход в ресторан украшает,
Званных гостей зазывает.

Подскажу,
ресторанчик „Стора Антис“
называют,
А название скульптуры
угадайте Вы сами!



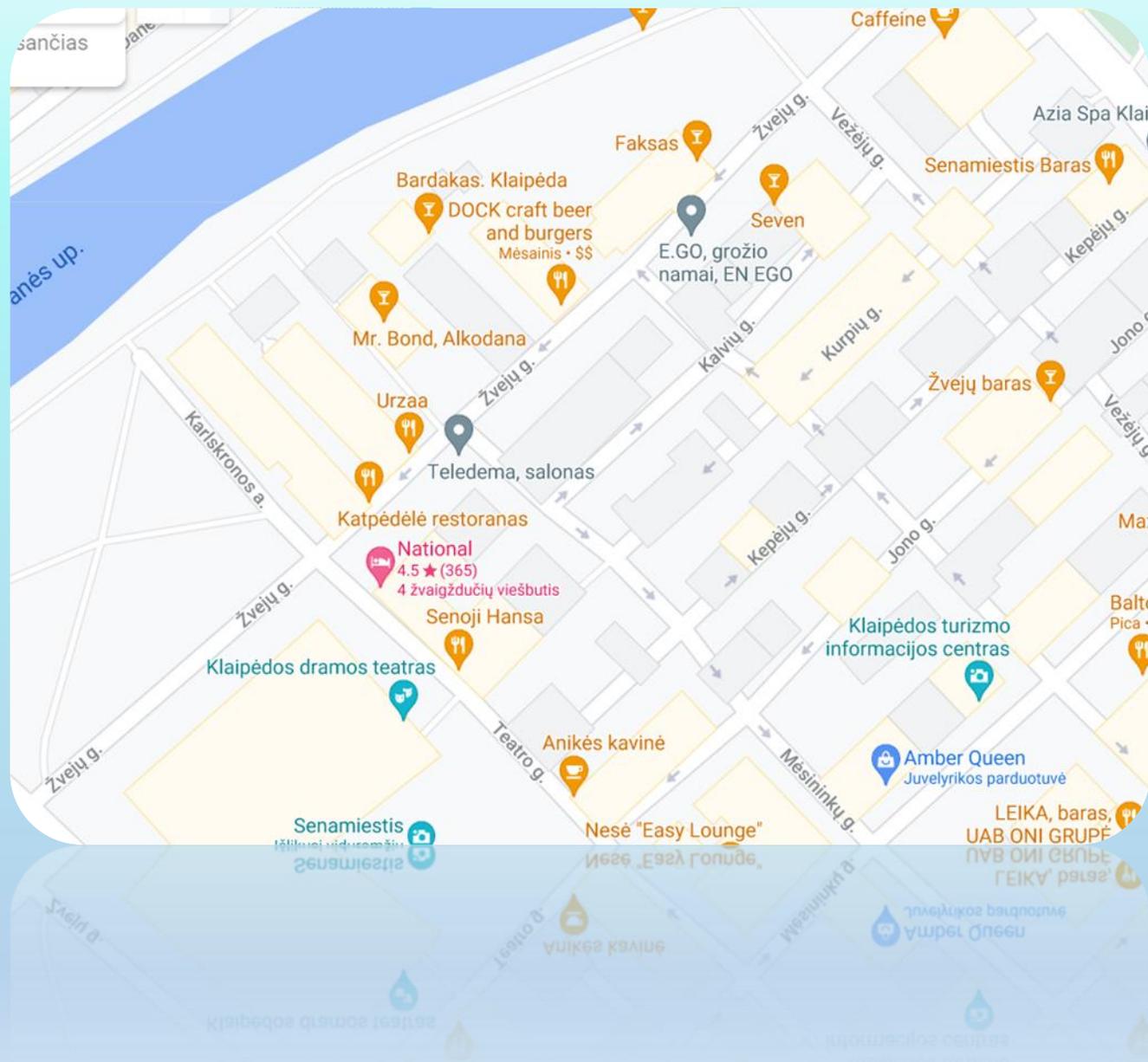
„Утка в клетке“

Tiltų g. 6



Глазищи, усищи, хвостище!
А моетса всех чище.
Где хочет, там и гуляет,
Когда хочет, тогда возвращается.
А нам от этого уютно и тепло.

Городская молва гласит,
кто погладит его бронзовый хвост,
тот обязательно дождётся
исполнения мечты.

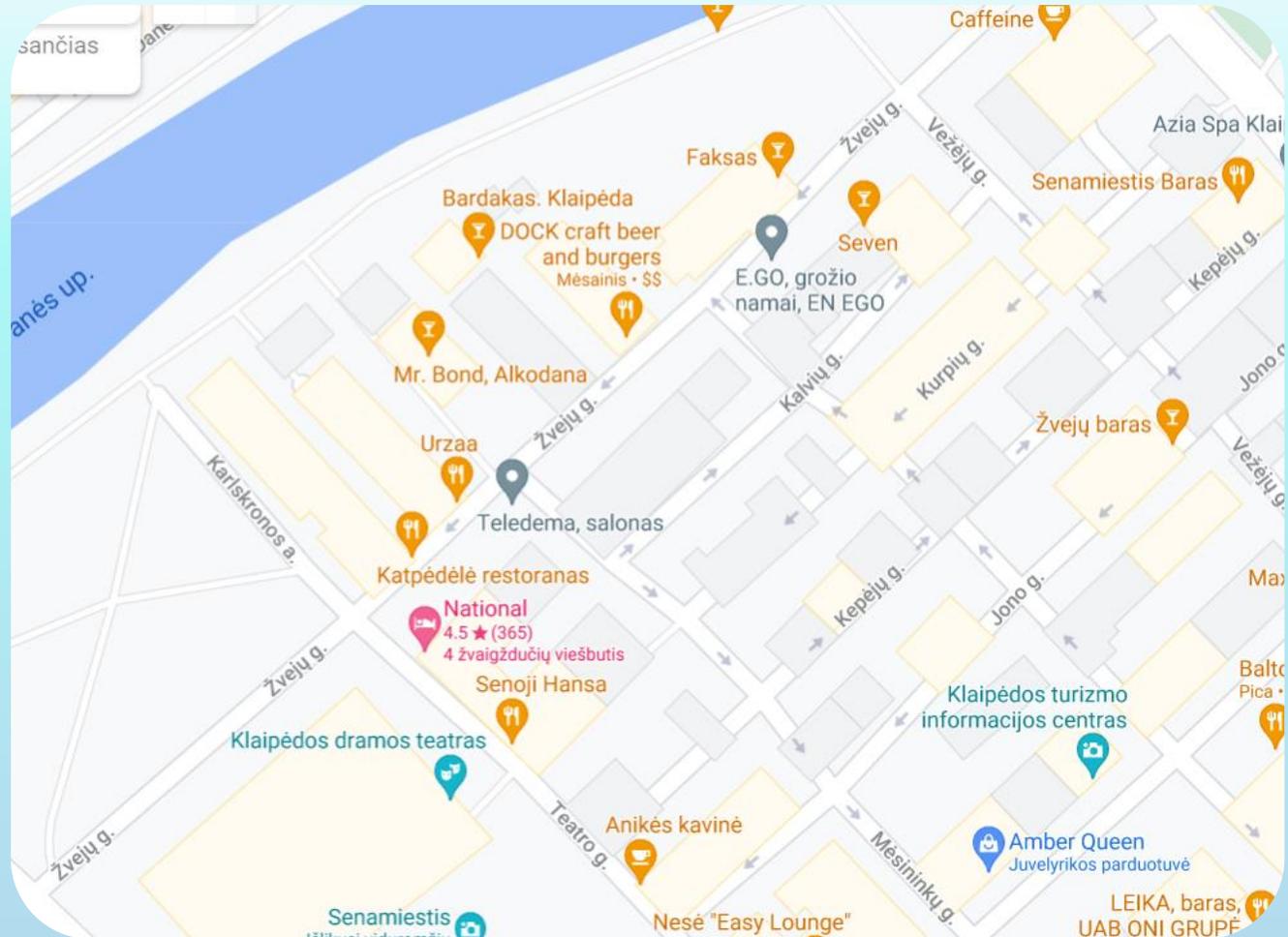


*„Кот, с лицом
джентельмена“
„Katinas džentelmeno veidu“*

Kalvių g. / Pasiuntinių g. sankirta



Живет в норке,
Грызет корки.
Короткие ножки,
Боится кошки.



Клайпедчане верят, если ему потереть носик и в его левое ухо прошептать заветное желание, то оно обязательно сбудется.

„Волшебный мышонок“
„Stebuklingasis peliukas“

Керėjų g. 5 / Mėsinių g. sankirta



Вы на площадь выходите,
На неё вы поглядите,
Ей стихи писал поэт
И ждал любви её в ответ.
А рядом с ней...



Он к себе не подпускает!

Всех водою обливает!

Брызгами он радует!

Светится, как радуга!

Любознательные детки,

Ищут там на дне монетки!

Весь он, как открытый кран!

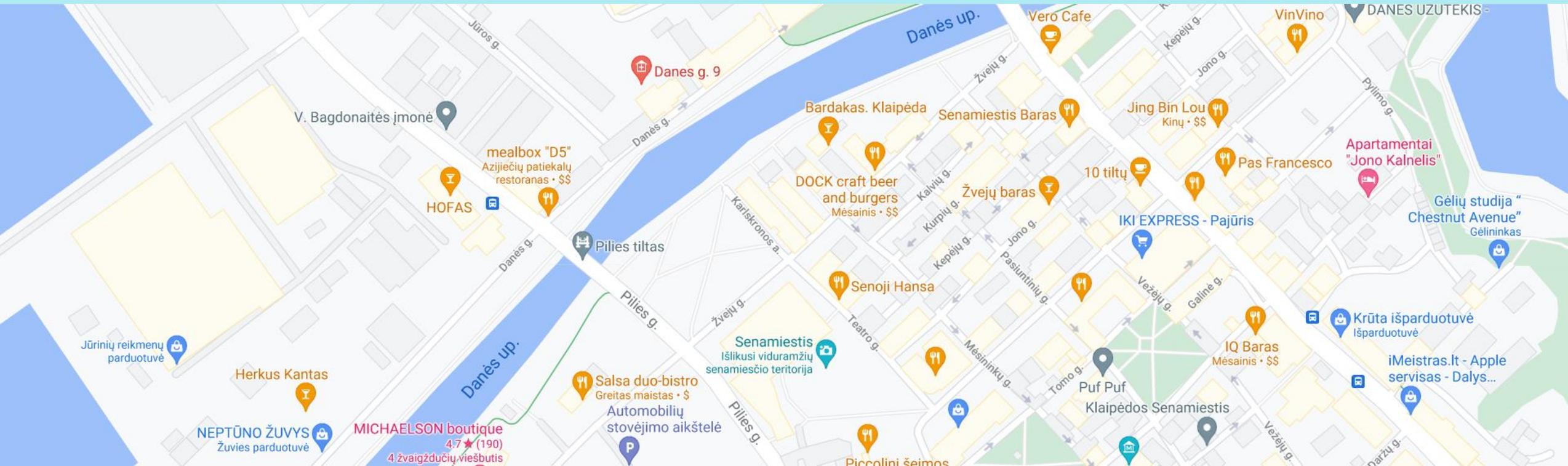
Называется ...

„Аника из Таравы“ „Taravos Anikė“

Teatro aikštė



Дабы найти вам скульптуру сокрытую,
нужно чрез бортовой мост вам пройти.
И попетляв по старому городу,
Вам следует сокральную мышку найти.
От мышки пройдите вперед по кварталу и, повернув в поворот,
Вы там найдёте ту старую желанную вами скульптуру,
Что хранит эпохи и кучу имён.

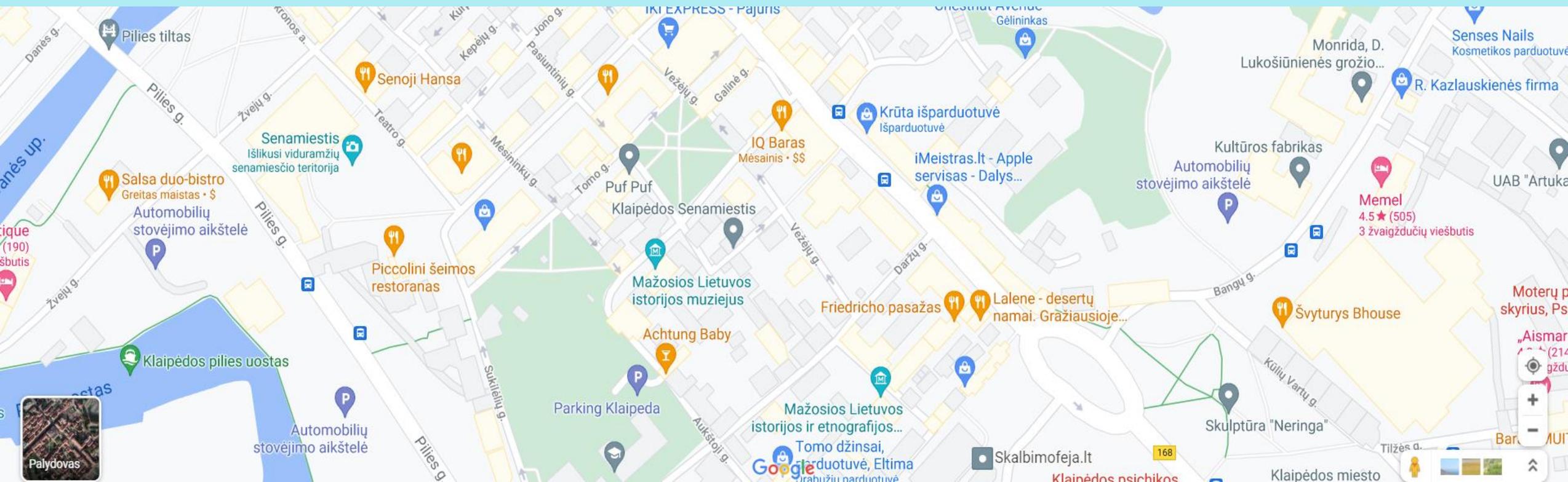


„Башня“ „Vokštas“

Jono g. 9



- Если вы немного устали, то Вам обязательно надо посетить этот объект.
- Он находится в одном из популярных мест города.
- Там можно вкусно поесть, провести время с близкими и полюбоваться скульптурой, которая привлекает внимание всех прохожих.



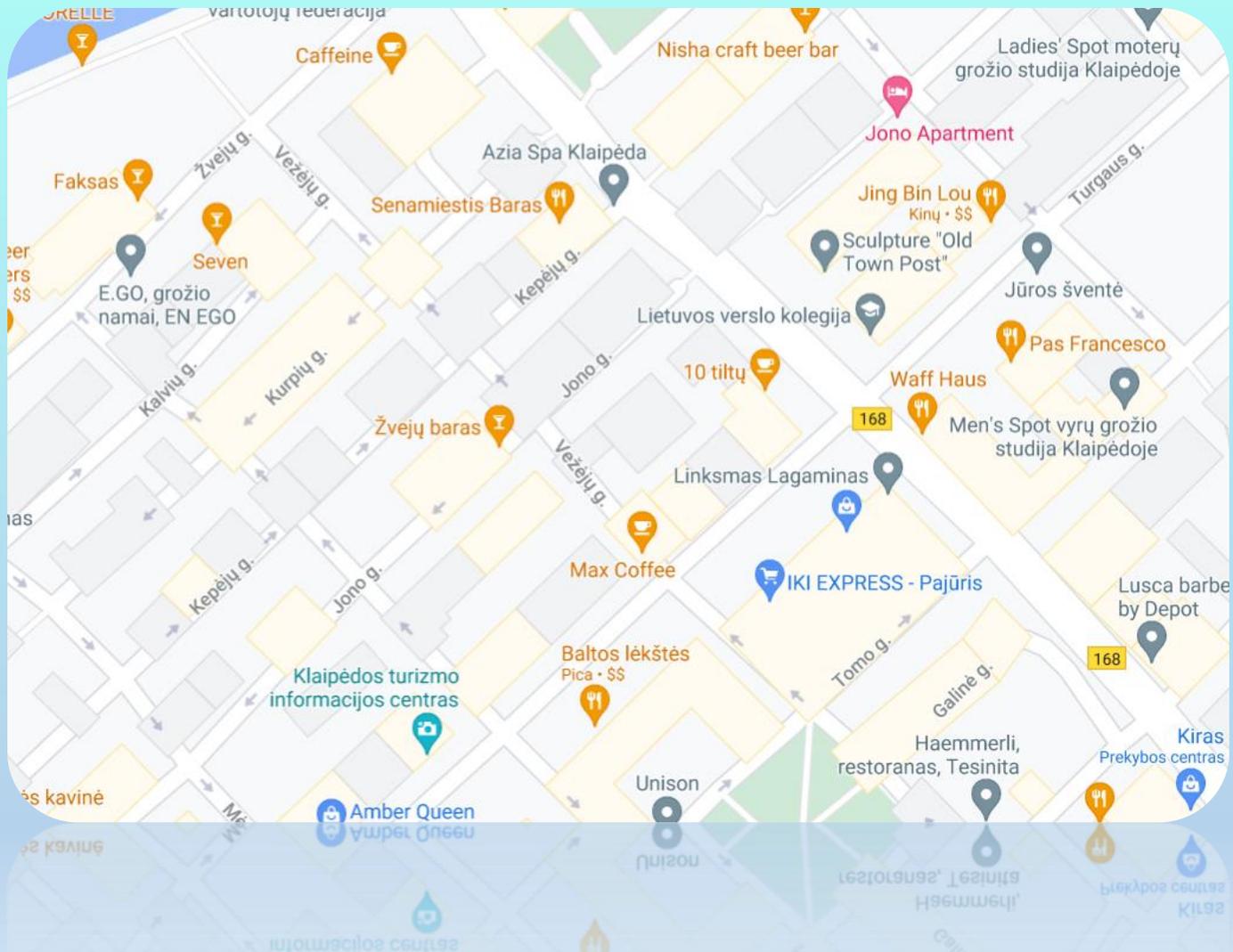
„Поющее дерево“
„Dainuojantis medelis“

„Friedricho pasažo“ kiemelis; Tiltų g. 26A



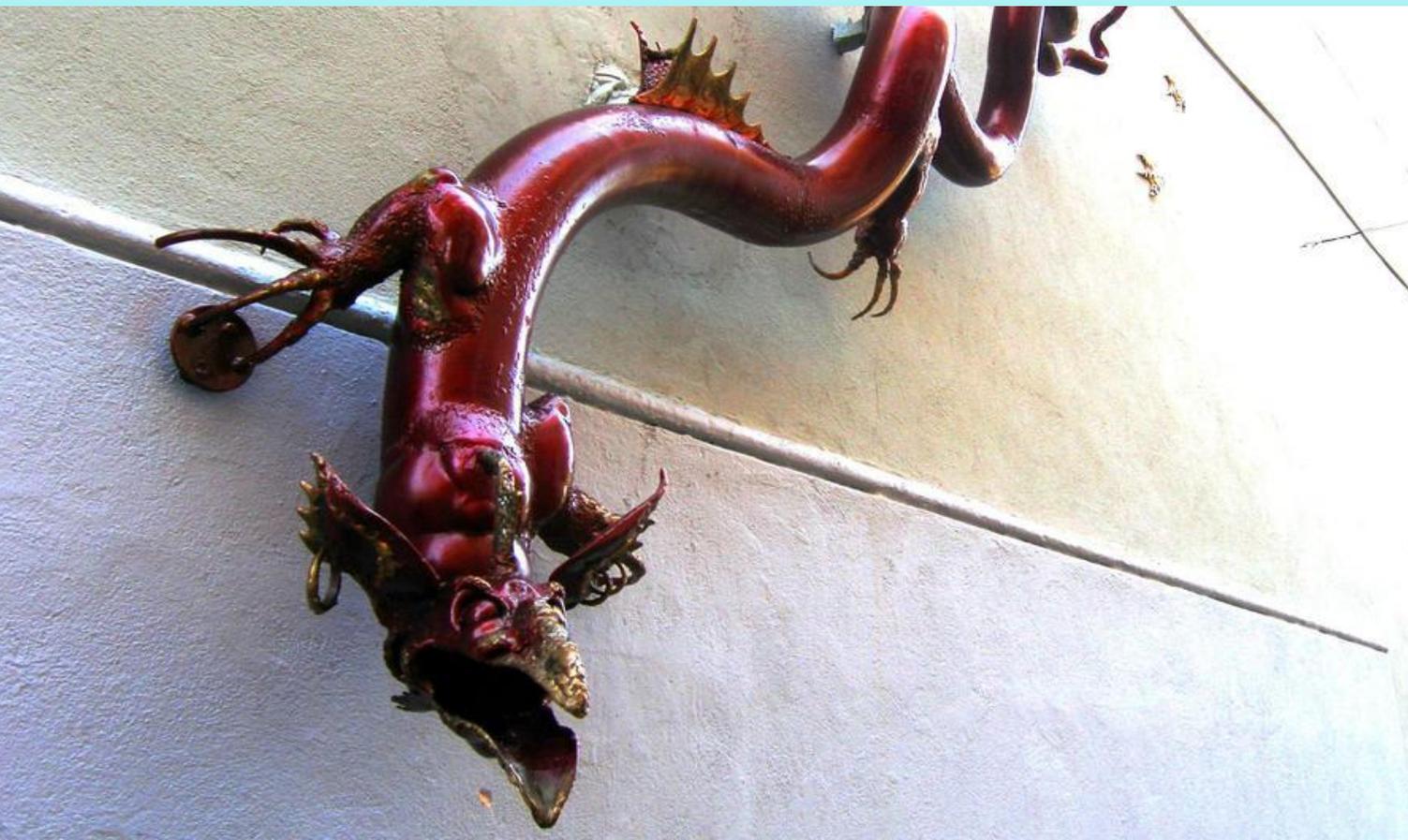
По легенде это мифическое животное давным-давно жило в Клайпеде.
И сейчас оно расположилось на одной из стен города и изрыгает воду во
время дождя.

С головы и до хвоста
Тело в чешуе всегда.
Но не рыба и не зверь,
А большой крылатый.....

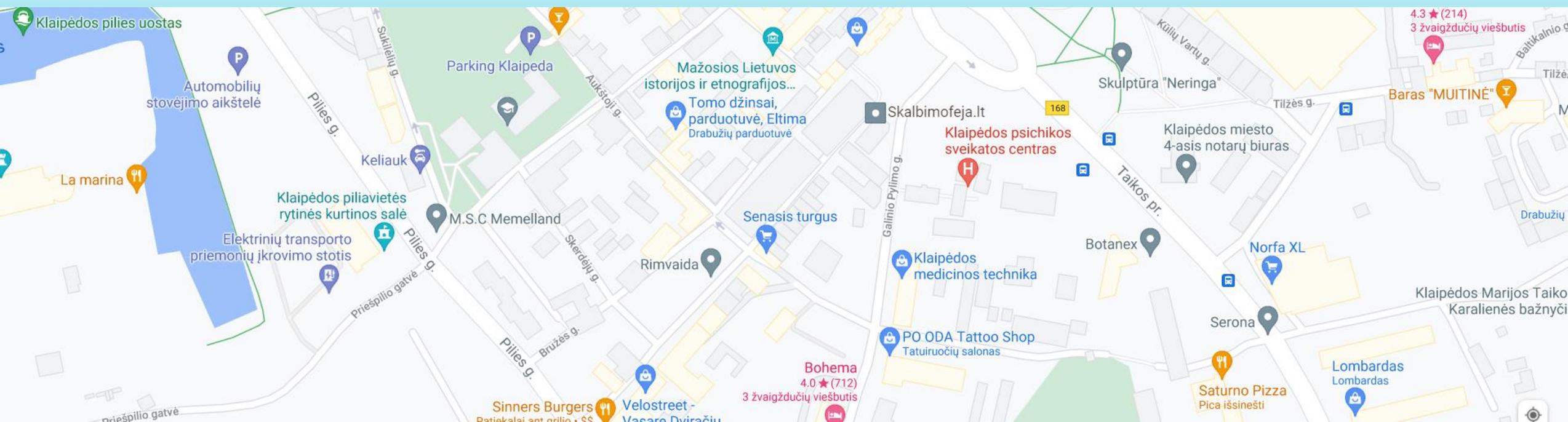


„Дракон“
„Slibinas“

Turgaus g. 16



Приехав в Клайпеду,
если хотите чувствовать себя безопасно,
сразу же направляйся на торговую площадь;
Прямо из стены дома на Вас посмотрит бронзовый сторож старого города.
Не смущайтесь, а просто погладьте ему нос 😊
Тогда в приморском городе Вам нечего будет бояться.

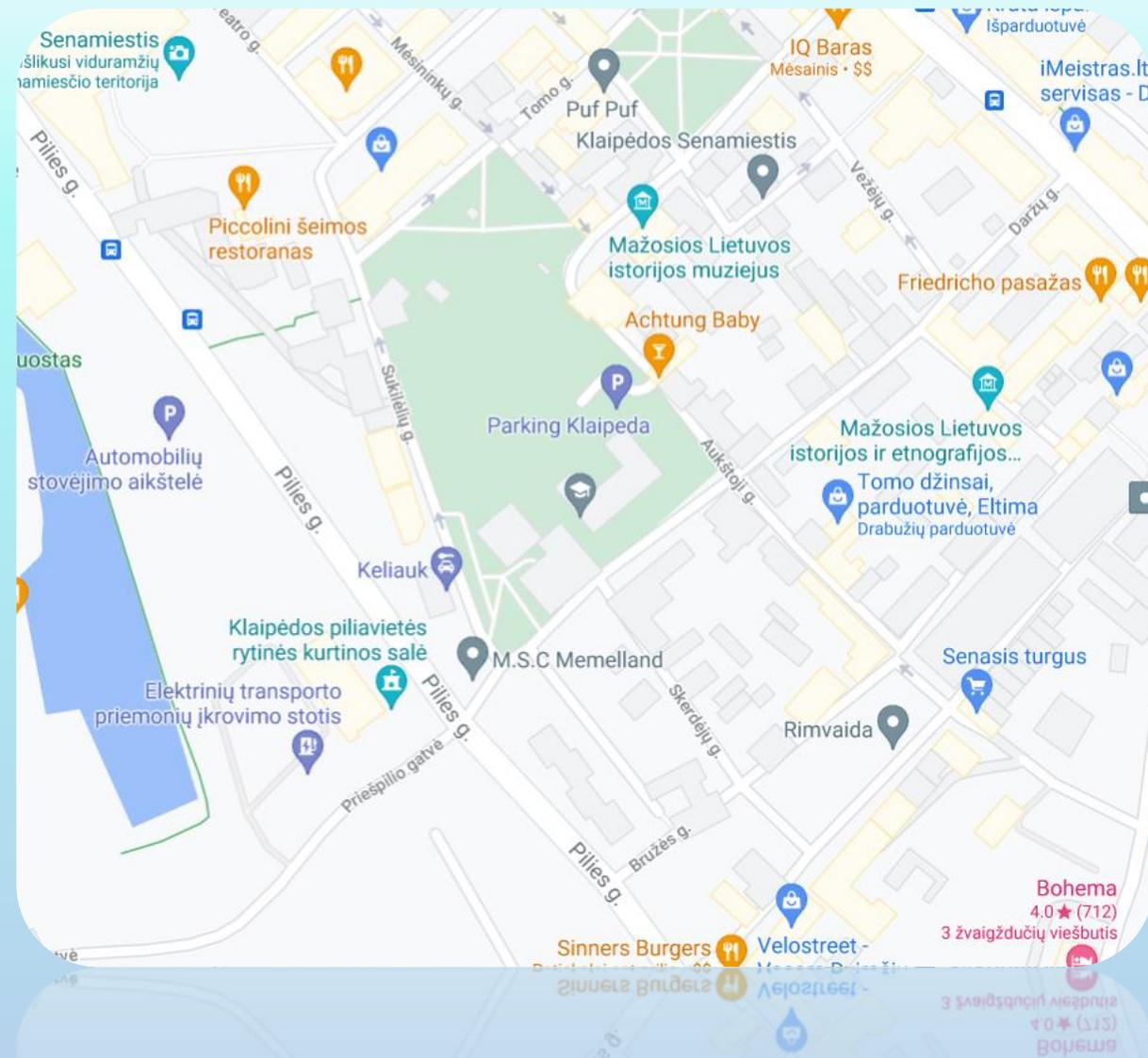


„Страж старого города“ „Senamiesčio sargas“

Turgaus aikštė 21



- Место для скульптуры выбрано не случайно. Перекрёсток улиц Пилес, Сукилелю и Даржу.
- Здесь стояло здание, в котором располагался клуб для тех, кто любит жизнь и жаждет приключений.
- Эта скульптура посвящённая транспортному средству и человеку, который на нём объехал большую часть мира.

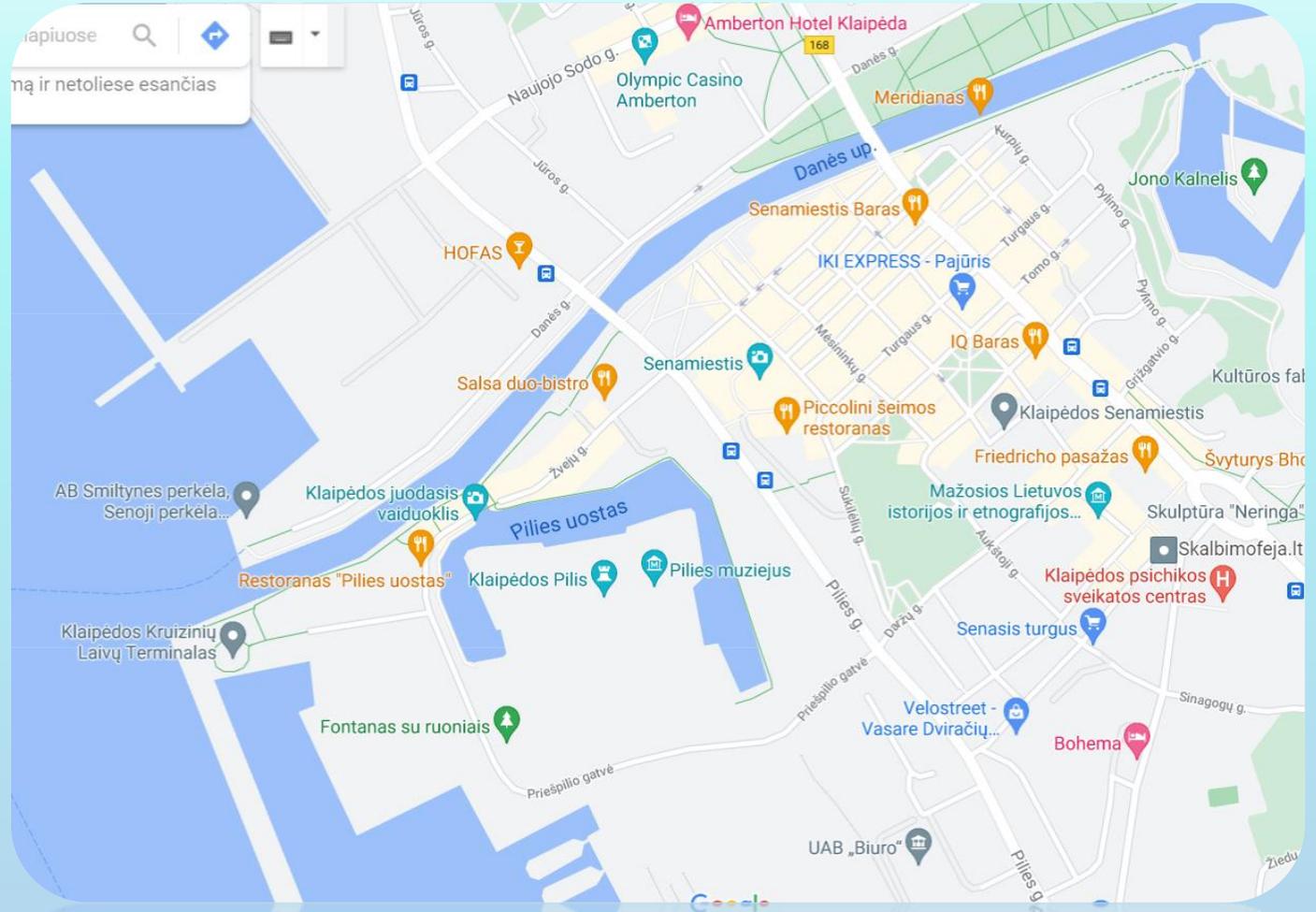


„Памятник мотоциклисту“ Paminklas automobilių ir motorračių klubui „M.S.C. Memelland“

Pilies, Sukilėlių ir Daržų gatvių sankryža



В чёрной мантии, но не судья.
Фонарем дорогу освещает,
Да светло не становится.
На месте замка стоит,
Людей по мосту сопровождает.

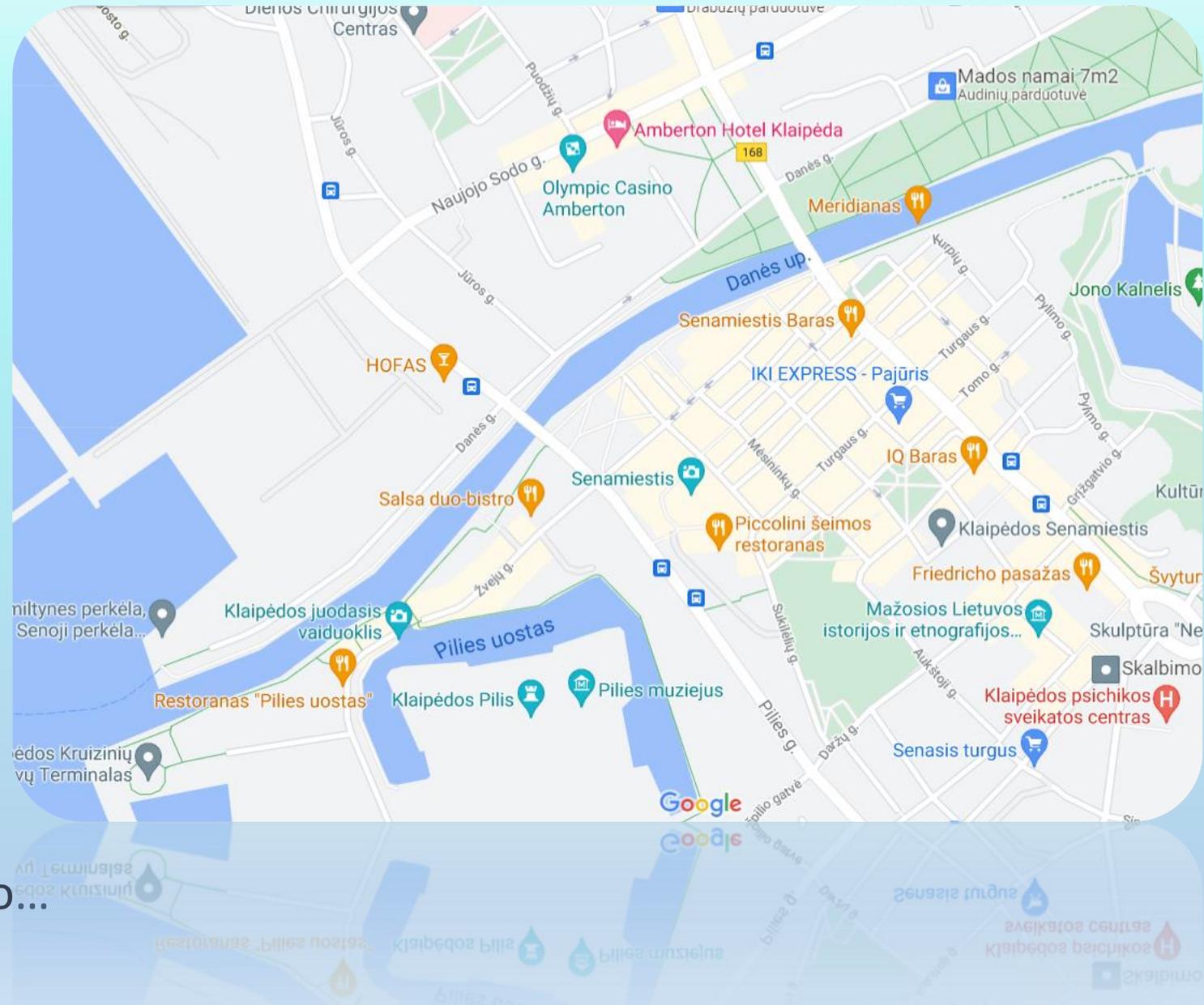


„Чёрный призрак“
„Juodasis vaiduoklis“

Žvejų g. 22



Портовый город есть у нас,
Красив он и любим,
Но загадка не о нем,
А о девочке,
В нем застывшей одной,
Что всем красива и мила,
И не боится вот она
Ни ветра моря,
Ни явлений всех природных.
Стоит та девочка
Твёрдо и крепко...
И тянется своим личиком в небо...



„Поцелуй“ „Bučinyš“

Danés g. 28

